

Bsd.

“EI CONTEXTO DE LA BENDICIÓN”

En nuestra Sección Semanal, la Torá enuncia la bendición de Moshé a los judíos: “Que el Eterno, Di-s de sus ancestros, les añada tanto como son mil veces más, y los bendiga tal como Él les ha hablado”. Rashi explica: ¿qué sentido tiene volver a decir: “Que el Eterno...los bendiga tal como Él les ha hablado”? En realidad estas palabras de Moshé son respuesta a lo que ellos dijeron: “Moshé, tú pones limite a nuestras bendiciones: Di-s ya ha prometido a Avraham: ...que si pudiera un hombre contar el polvo de la tierra... entonces Moshé les dijo: “Eso que dije al principio fue de mi parte, pero de parte de Di-s, que Él “los bendiga tal como Él les ha hablado”.

La fuente de Rashi es del Sifrí y del Midrash, pero Rashi hizo algunas diferencias.

Debemos comprender: ¿qué agregó Moshé en su bendición luego de la bendición de Di-s “, o sea, la bendición de Moshé se anula a la bendición de Di-s, ya que la de Di-s es una bendición ilimitada y la de Moshé es limitada?

La explicación: el argumento del Pueblo de Israel no fue ¿por qué Moshé dio una bendición limitada! Pues cuán grande sea la persona que bendiga sigue siendo una creación limitada, como el tiempo que es limitado, de él no puede haber infinito de tiempo, ya que es limitado por segundos, minutos etc.

Aun para la opinión del Midrash y Sifrí al decir la bendición “ilimitada de Di-s” no significa ilimitado literalmente, sino un número muy grande de personas, y el sentido en la bendición de Di-s es, que sean muchos hasta ser imposible de contar. Al igual que los granos que recolectó Iosef en Egipto, el versículo enuncia que había tanta abundancia hasta que no tenía número, aunque si había número, pero la intención es decir que había mucha cantidad que no se podía contar.

Según Sifrí y el Midrash, mil veces es una cantidad pequeña, pero para Rashi según la explicación sencilla de los versículos sigue siendo una gran cantidad, ya que sin las mujeres y niños eran seiscientos mil personas, si los juntamos y lo multiplicamos por mil, son más de dos billones de personas, que es una gran cantidad. Según lo antedicho comprendemos por qué no es una contradicción la bendición de Di-s con la de Moshé, ya que las dos significan una gran cantidad de personas y no algo realmente ilimitado. También al decir mil veces más, su intención no es decir solamente mil, sino a una gran cantidad.

El argumento del Pueblo de Israel fue, comprendemos que la bendición no significa un ilimitado de personas literalmente, pues el polvo y la superficie de la tierra es limitada y las personas son de tamaño más grande, para ser ilimitado como la tierra no entrarían, particularmente cuando sea la resucitación de los difuntos, sin embargo, argumentaron ¿¿por qué Moshé los bendijo con un numero especifico, algo que Di-s no lo limitó?! Sobre eso les contestó Moshé yo les doy mi bendición según mis características, y Di-s los bendecirá tal como les ha hablado.

El concepto según jasidut: el hecho que la bendición es ilimitada (aunque al bajar al mundo se debe limitar por sus características limitadas), significa que la fuente de donde proviene esta bendición es de un lugar ilimitado, o sea, verdaderamente el Pueblo de Israel es ilimitado, pero al descender a este mundo se limitó. Mediante el estudio de lo sencillo, la parte revelada de la Torá junto a la parte oculta de la Torá, proyectamos estas dos clases de bendiciones.

(Resumen de la tercera Sijá de Parshát Devarím vol. 19)